

当店では、当面の間は下記ガイドラインを設けたうえで営業をさせていただきます。  
以下をご一読のうえ、このような対応でよろしければご来店いただければと思います。  
皆様の生活と心身の平穏を心よりお祈り申し上げます。

Our store will operate for the time being with the following guidelines.

Please read the following and visit the store.

We sincerely pray for everyone's life and peace of mind and body.

### 【器や彩々 店舗営業ガイドライン】

#### 1、店舗衛生と管理について

- ・マスク着用での接客
- ・アルコールを使用した店内什器や備品、ドアノブなどへの消毒
- ・適時の手洗い
- ・常時空気清浄機の運転、適時の換気

#### 2、ご来店くださるお客様へ

- ・マスク着用のうえご来店くださいませ
- ・店舗にて手指消毒をお願いします
- ・また下記の方のご来店はお控えくださいませ
  - a, 37.5度以上の発熱や咳のある方
  - b, 同居ご家族などに上記症状のある方

#### 3、スタッフ・店舗の運営

- ・体調管理の徹底
- ・37.5度以上の発熱のある場合、休業
- ・その他体調不良を感じる場合、休業
- ・休日（水曜日）の追加・営業時間の短縮

=====

#### 1. About store hygiene and management

- ・ Wear a mask at reception
- ・ Disinfection of furniture and fixtures in the store, doorknobs, etc. using alcohol
- ・ Timely hand washing
- ・ Always operate the air purifier and timely ventilate

#### 2, To customers who visit us

- ・ Please come to the store after wearing a mask
- ・ Please disinfect your hands at the store
- ・ Please refrain from visiting the following persons.
  - a, Those who have a fever of 37.5 degrees or more and cough
  - b, Those who live with family members with the above symptoms

#### 3, Staff and Store management

- ・ Thorough physical condition management
- ・ Closed if there is fever of 37.5 degrees or higher
- ・ If you feel unwell, take a leave
- ・ Addition of closed days (Wed.) ・ Reduction of business hours